

417137-2026 - Súťaž

Nemecko – Čistiace prostriedky na ruky – Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Seifenpatronen/-kartuschen (Seifencreme, Schaumseifenkonzentrat)

OJ S 115/2026 17/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

E-mail: sg1.vergabestelle1@muenchen.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Seifenpatronen/-kartuschen (Seifencreme, Schaumseifenkonzentrat)

Opis: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Seifencremekartuschen /-patronen als Ergänzungsbeschaffung bzw. zur Wieder-Befüllung der bereits vorhandenen Spendersysteme des Herstellers CWS an den verschiedenen Dienststellen, Einrichtungen und Schulen der Landeshauptstadt München.

Identifikátor postupu: 6fdd9bfb-4f12-4c6c-98fc-5cb58220ac8d

Interný identifikátor: VGSt1-1-2026-0055

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 33741100 Čistiace prostriedky na ruky

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: München

PSČ: 80331

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Korupcia: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Účasť v zločineckej organizácii: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Podvod: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Platobná neschopnosť: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Aktíva spravované likvidátorom: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Závažné odborné pochybenie: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Pozastavené podnikateľské činnosti: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Porušenie povinnosti platiť dane: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Seifenpatronen/-kartuschen (Seifencreme, Schaumseifenkonzentrat)

Opis: Pos. 1 Seifencreme in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 70.000 Stück Pos. 2 Schaumseifenkonzentrat in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 115.000 Stück

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 33741100 Čistiace prostriedky na ruky

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: München

PSČ: 80331

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/07/2026

Dátum konca trvania: 30/06/2029

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Begründung für die

Berechnung der Höchstabruflmenge / des Höchstwertes: Die vorliegende Vergabe betrifft eine stadtweite Rahmenvereinbarung, die alle städtischen Dienststellen, einschließlich

Eigenbetriebe sowie Schulen und Kindertagesstätten, bedient. Angesichts des kontinuierlichen Wachstums der Stadt und der damit verbundenen Zunahme der Bevölkerung, die auf die Rahmenvereinbarung angewiesen ist, wurde bei der Berechnung der Höchstabruflmenge bzw.

des Höchstwertes eine Erhöhung um das 1,5-Fache je Position berücksichtigt. Diese

Anpassung stellt sicher, dass die steigenden Bedürfnisse der verschiedenen Dienststellen und Einrichtungen angemessen gedeckt werden können und eine reibungslose Versorgung

gewährleistet ist. Angabe der Höchstmengen: geschätzte Abrufmenge: Pos. 1 Seifencreme in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 70.000 Stück Pos. 2 Schaumseifenkonzentrat in

Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 115.000 Stück Höchstabruflmenge: Die

Rahmenvereinbarung begründet keinen Anspruch auf die Abnahme einer bestimmten Menge.

Abrufe erfolgen ausschließlich nach Bedarf. Der Auftraggeber ist nicht verpflichtet, die

festgelegten Höchstabruflmengen auszuschöpfen. Die Rahmenvereinbarung hat eine

maximale Gesamtabruflmenge von Pos. 1 Seifencreme in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 105.000 Stück Pos. 2 Schaumseifenkonzentrat in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca.

172.500 Stück auf 4 Jahre. Mit Erreichen der Höchstmenge endet die Rahmenvereinbarung automatisch, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Die Landeshauptstadt München hat sich zum Ziel gesetzt, das Handeln der Verwaltung bis 2030 klimaneutral zu gestalten. Vor diesem Hintergrund werden diejenigen Angebote

bevorzugt, die während der Vertragslaufzeit die Anforderungen des EU Ecolabel oder

gleichwertig erfüllen (s. nachfolgende Einteilung). Die Verpackungen der Produkte (Gebinde,

d. h. die Patronen / Kartuschen) sollen umwelt- und klimafreundlich sein. Aus diesem Grund

werden Produkte in einer Verpackung aus Post Consumer Recyclingmaterialanteil bevorzugt.

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Equal-Pay Diskriminierungsverbot

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania, Zmiernenie zmeny klímy

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Der Bewerber/Bieter muss als Referenz mindestens eine vergleichbare Leistungen vorweisen. Als vergleichbar gelten Lieferleistungen über Seifenpatronen/ -kartuschen für Spendersysteme, insbesondere Seifencreme sowie Schaumseifenkonzentrate bzw. Schaumseife mit einem Auftragswert von mindestens 180.000,00 Euro netto jährlich. Zusätzlich müssen innerhalb dieser anzugebenden Referenzen jeweils mindestens 150 Anlieferstellen bedient werden. Referenzen können nur berücksichtigt werden, wenn sie nicht älter als drei Jahre sind. Maßgeblich ist das Ende der Angebotsfrist. Bei Rahmenvereinbarungen gilt, dass diese einen Leistungszeitraum von mindestens einem Jahr aufweisen müssen, wovon ein Leistungszeitraum von mindestens einem Jahr abgeschlossen sein muss. Leistungen für die Auftraggeberin können nur berücksichtigt werden, wenn diese (genau wie externe Referenzen) als eigene Referenz angegeben werden.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Während der Ausführungszeit des Auftrags besteht eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummern pro Schadensfall: Personenschäden: 1.000.000 Euro Sachschäden: 1.000.000 Euro Vermögensschäden: 1.000.000 Euro

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Der Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre muss jeweils mindestens 175.000,00 Euro netto betragen.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Gesundheitliche Verträglichkeit,

Opis: o 50 % Duftstoffe o 50 % Konservierungsstoffe Chlormethylisothiazolinon (CMI), Methylisothiazolinon (MI), Bronopol

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Nachhaltigkeit

Opis: o 50 % Einhaltung der Kriterien des EU Ecolabels oder gleichwertig o 50 % Produktverpackung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e4e081bc1-4312fec7e7a77f5f

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://vergabe.muenchen.de/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 25/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 67 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Eine Nachforderung von Unterlagen ist in den Grenzen der anwendbaren Vergabeverfahrensordnung möglich.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Informácie o lehotách na preskúmanie: Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein Vertrag (Zuschlag) kann erst abgeschlossen werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gem. § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie

erkannt haben, gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern /Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge (Teilnahmefrist) oder Angebote (Angebotsfrist) gegenüber dem Auftraggeber zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können. Sofern der Auftraggeber einer Rüge in seinem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens des Auftraggebers diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

Registračné číslo: Leitweg-ID 09162000-ZRE1000000-09

Poštová adresa: Birkerstraße 18

Mesto: München

PSC: 80636

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

E-mail: sg1.vergabestelle1@muenchen.de

Telefón: +49 89233730491

Fax: +49 89233730410

Internetová adresa: <https://vergabe.muenchen.de/>

Profil kupujúceho: <https://vergabe.muenchen.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Registračné číslo: USt-ID DE 811 335 517

Mesto: München

PSC: 80534

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefón: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internetová adresa: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/

Roly tejto organizácie:

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

c1ffaf01-eeb0-469c-a22d-4228f74d61e1-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Opis

:

Die zu erfüllenden Eignungskriterien wurden angepasst (nunmehr 1 Referenz vorzuweisen; die selben Anforderungen).

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: a637b1b5-f65e-4e96-af27-5c1c42adae44 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 16/06/2026 14:05:34 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 417137-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 115/2026

Dátum uverejnenia: 17/06/2026